



Presidencia
Corte Suprema de Justicia

CONTRATO N° 90/2020

Nosotros, **JOSÉ OSCAR ARMANDO PINEDA NAVAS**, mayor de edad, Abogado y Notario, del domicilio ..., con Documento Único de Identidad número ...actuando en nombre y representación, en carácter de Presidente del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, con Número de Identificación Tributaria de la Institución ...; y que en el transcurso de este instrumento me denominaré “EL CONTRATANTE”, y ..., mayor de edad, ..., de este domicilio, con Documento Único de Identidad número ..., y Número de Identificación Tributaria: ...actuando en nombre ... de la Sociedad **DISTRIBUIDORA MARANATHA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **DISTRIBUIDORA MARANATHA, S.A. DE C.V.**, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria de la Sociedad ..., que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré “**LA CONTRATISTA**”, convenimos en celebrar el presente contrato, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y que se regirá bajo las siguientes cláusulas: **PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** De acuerdo con las condiciones determinadas en el presente Contrato, “**LA CONTRATISTA**” debe entregar en plaza el **SUMINISTRO DE QUIMICOS Y REACTIVOS PARA EL INSTITUTO DE MEDICIA LEGAL. SEGUNDA. CARACTERISTICAS DEL SUMINISTRO:** “**LA CONTRATISTA**” se obliga a entregar a “**EL CONTRATANTE**” el Suministro indicado en la cláusula que antecede de la manera siguiente:

Ítem No.	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD SOLICITADA	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL
5	ALCOHOL ETÍLICO 90°	125 GALONES	\$11.30	\$1,412.50
27	PRUEBAS RAPIDAS MULTIDROGAS QUE DETECTE LOS SIGUIENTES NIVELES MÍNIMOS: ANFETAMINAS 100 NG/ML; COCAÍNA 300 NG/ML; MARIHUANA 50 NG/ML; METANFETAMINAS 1000 NG/ML; OPIÁCEOS 2000 NG/ML; BENZODIACEPINAS 200 NG/ML; BARBITÚRICOS 300 NG/ML; MDMA 500 NG/ML; CODEÍNA 1000 NG/ML; Y ANTIDEPRESIVOS TRICICLICOS 300 NG/ML. ACREDITADOS BAJO NORMA ISO 1725:2005	7000 UNIDAD	\$10.00	\$70,000.00
28	PRUEBA RÁPIDA DE COCAÍNA EN ORINA, LA PRESENTACIÓN EN CASETES INDIVIDUALES Y FABRICADOS BAJO NORMA ISO 17025:2005 TRAZABLE CON UN RANGO DE DETECCIÓN DE POR LO MENOS 300 ng/ml	2000 UNIDAD	\$1.30	\$2,600.00
29	ANTIDEPRESIVOS T.C DX CONTROL CARD	80 UNIDAD	\$9.50	\$760.00
30	MORFINA DRUG CONTROL CARD	40 UNIDAD	\$9.50	\$380.00
31	MDMA DRUG CONTROL CARD	40 UNIDAD	\$9.50	\$380.00
32	METANFETAMINAS DRUG CONTROL CARD	120 UNIDAD	\$9.50	\$1,140.00
33	BENZODIACEPINAS DRUG CONTROL CARD	1000 UNIDAD	\$9.50	\$9,500.00
34	BARBITURICOS DRUG CONTROL CARD	120 UNIDAD	\$9.50	\$1,140.00
38	ANFETAMINAS CONTROL CARD	160 UNIDAD	\$9.50	\$1,520.00
49	COLINESTERERASA UV	3 SET DE 20 X 3 PRUEBAS	\$150.00	\$450.00
51	PRUEBA RÁPIDA DE MARIHUANA EN ORINA, PRESENTACIÓN EN CASTE INDIVIDUAL, CON NIVEL DE DETECCIÓN MÍNIMO DE 50 ng/mL. FABRICADA BAJO NORMA ISO 17025:2005	2000 UNIDAD	\$1.30	\$2,600.00
52	PRUEBA DE MATRIZ ALTERNA (SANGRE) EN BIOCHIP, PARA DETERMINAR LOS METABOLITOS DE LAS SIGUIENTES DROGAS: ANFETAMINAS, BARBITÚRICOS, BENZODIACEPINAS, COCAÍNA, METADONA, OPIACEOS, FENCICLIDINA, CANNABINOIDES (MARIHUANA), MDMA, BUPRENORFINA Y ANTIDEPESIVOS TRICICLICOS, PARA SER UTILIZADA EN EQUIPO RANDOX	6 KIT	\$2,950.00	\$17,700.00
65	PRUEBA DE EMBARAZO EN SANGRE / ORINA	800 UNIDAD	\$0.45	\$360.00
MONTO TOTAL DEL CONTRATO (INCLUYE IVA)				\$109,942.50

Además “**EL CONTRATANTE**” podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos Material, Técnico, Financiero, Legal y Contable, que razonablemente considere necesarias a

efectos de salvaguardar los intereses que persigue. **TERCERA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral de este Contrato los documentos siguientes: a) Los lineamientos de la contratación directa número CD cero seis/dos mil veinte; b) Nota de Aclaraciones Número Uno de fecha trece de mayo de dos mil veinte; c) La oferta y sus documentos; d) Las garantías; e) La Resolución de Adjudicación de la Contratación Directa Número CD cero seis/dos mil veinte; f) La Resolución Rectificativa de la Contratación Directa Número CD cero seis/dos mil veinte; g) Las Modificativas si las hubiere; y h) Otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, si hubiere contradicción entre los documentos contractuales y el contrato, prevalecerá el contrato. **CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo al Fondo General de El Salvador (GOES), para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. **“EL CONTRATANTE”** se obliga a cancelar a **“LA CONTRATISTA”** el importe del suministro por la suma de **CIENTO NUEVE MIL NOVECIENTOS CUARENTA Y DOS DÓLARES CON CINCUENTA CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$109,942.50)**, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), que serán cancelados siempre que estén recibidos a satisfacción por **“EL CONTRATANTE”** y presentado el documento de cobro legalmente autorizado; para hacer efectivo el pago **“LA CONTRATISTA”** deberá presentar a **“EL CONTRATANTE”**, las facturas y el acta de recepción del suministro, firmadas y selladas con el **“ES CONFORME”** de los Administradores de Contrato. No se dará trámite a ningún pago, si falta la firma y sello correspondiente. El pago será realizado mediante el Sistema de Cuenta Única del Tesoro Público (CUTP) realizada por la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a la Cuenta siguiente: Nombre de la Cuenta..., Número de la Cuenta: ... Tipo de Cuenta: ...; Nombre del Banco: ... cuyo titular es **“LA CONTRATISTA”**, la cual fue previamente designada por ésta, de conformidad a lo establecido en los Artículos sesenta, sesenta y uno, sesenta y dos, sesenta y tres y setenta de la Ley AFI y Artículos setenta y cinco y setenta y seis de su Reglamento. **“EL CONTRATANTE”**, retendrá el uno por ciento en todas las facturas que se presenten para cobro en concepto de anticipo al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por ser la operación contenida en el presente Contrato mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América; lo anterior en cumplimiento a la Resolución Número Doce Mil Trescientos Uno – NEX – Dos Mil Ciento Noventa y Seis – Dos Mil Siete, emitida por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, mediante la cual **“EL CONTRATANTE”** ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), en aplicación al Artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario. **QUINTA. LUGAR DE ENTREGA, PLAZO Y VIGENCIA DE CONTRATO:** **“LA CONTRATISTA”** se obliga a entregar y hacer la tradición del suministro detallado en la cláusula Segunda de este Contrato, en el Almacén de Aprovisionamiento, ubicado en el módulo número nueve de las instalaciones del Instituto de Medicina Legal, San Salvador ó en el lugar que **“EL CONTRATANTE”** a través del Administrador de Contrato, lo determine, el plazo de entrega del suministro de los Ítems: cinco, veintisiete, veintiocho, veintinueve, treinta, treinta y uno, treinta y dos, treinta y tres, treinta y cuatro, treinta y ocho, cuarenta y nueve, cincuenta y uno y cincuenta y dos, será una sola entrega durante el plazo de sesenta días calendario, contado a partir de que la **CONTRATISTA** reciba la copia del contrato debidamente legalizado, tal como fue establecido en la Sección V – Anexo diez, Lineamientos de la

Contratación Directa, y para el ítem sesenta y cinco, en dos entregas, la primera de cuatrocientas unidades, en el plazo de sesenta días calendario contado a partir de que la CONTRATISTA reciba la copia del contrato debidamente legalizado, y la segunda de cuatrocientas unidades, en el plazo de noventa días calendario después de la primera entrega. La vigencia del presente Contrato será a partir de la firma de este, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veinte. **SEXTA. OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** “LA CONTRATISTA” garantiza la calidad de los bienes relacionados en la segunda cláusula por un plazo de un año, contado a partir de la fecha de entrega de los mismos, comprometiéndose a responder por cualquier defecto de fábrica, y el gasto que ocasionare correrá por su cuenta, y en caso fuere necesario restituir por otro u otros el bien o bienes dañados. **SEPTIMA. GARANTÍAS:** “LA CONTRATISTA” presentará la siguiente Garantía: **1) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** a entera satisfacción a favor del Estado y Gobierno de El Salvador-Órgano Judicial, por el valor de **DIECISEIS MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y UN DÓLARES CON TREINTA Y OCHO CENTAVOS DE DOLAR LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$16,491.38)**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al quince por ciento del monto total del Contrato, la cual tiene vigencia de un año, la que deberá ampliarse o prorrogarse, en caso de prórroga o modificación del contrato, dicha garantía será recibida en un máximo de diez días hábiles posterior a la firma del contrato; **2) GARANTIA DE CALIDAD DE BIENES**, de conformidad al Artículo treinta y siete Bis de la LACAP, “LA CONTRATISTA” deberá rendir a favor de “EL CONTRATANTE”, una **GARANTIA DE BUENA CALIDAD DE BIENES**, para garantizar dicho suministro, obligándose a responder sin costo adicional para “EL CONTRATANTE”, por cualquier defecto o anomalía que dichos bienes sufrieren dentro del plazo de un año, la cual deberá ser presentada con vigencia de un año, a partir de la fecha de recepción definitiva de los bienes suministrados. La garantía en mención será del diez por ciento del monto final contratado. **OCTAVA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo de los Administradores de Contrato, **así:** para el **ítem cinco**, Dr. Alfredo Adolfo Romero Díaz, jefe del Departamento de Patología Forense; para los **ítems veintisiete, veintiocho, veintinueve, treinta, treinta y uno, treinta y dos, treinta y tres, treinta y cuatro, treinta y ocho, cuarenta y nueve, cincuenta y uno y cincuenta y dos**, la Licenciada Lorena Rosibel Landaverde Clará, profesional de Laboratorio Forense, y para el **ítem sesenta y cinco**, al Licenciado Roberto Carlos González Caballero, profesional de Laboratorio del Departamento de Biología Forense, teniendo como atribuciones las establecidas en los Artículos ochenta y dos Bis y ciento veintidós ambos de la LACAP; y Artículos cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta inciso primero, y ochenta y uno del RELACAP. **NOVENA. ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá a los Administradores de Contrato en coordinación con “LA CONTRATISTA”, la elaboración y firma de las actas de recepción parciales y/o definitivas, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo setenta y siete del RELACAP. **DÉCIMA. MODIFICACIÓN:** Por acuerdo entre las partes, el presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos, y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en el Artículo ochenta y tres- A de la LACAP, y para que surta efecto tal modificación será indispensable que el Presidente del Órgano Judicial y Corte Suprema de Justicia, y “LA CONTRATISTA”, suscriban la Modificativa correspondiente, previa Resolución Razonada de la Presidencia del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, en la que se expresen las circunstancias o motivos que la ocasionen. **DÉCIMA PRIMERA. PRORROGA:** El presente

Contrato podrá ser prorrogado por una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente de conformidad a lo establecido en los Artículos ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir “EL CONTRATANTE” la correspondiente Resolución de Prórroga. **DÉCIMA SEGUNDA. CESIÓN:** Salvo autorización expresa de “EL CONTRATANTE”, “LA CONTRATISTA” no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente Contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del Contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DÉCIMA TERCERA. SANCIONES:** En caso de incumplimiento “LA CONTRATISTA” expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por “EL CONTRATANTE”, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **DÉCIMA CUARTA. PENALIZACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS:** “LA CONTRATISTA” garantiza el cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en el presente Contrato, comprometiéndose en caso de incurrir en mora, no entregar los bienes de la forma contratada o incumplir cualquiera de las estipulaciones contractuales, a pagar una multa o hacer efectiva proporcionalmente la garantía, cuyo monto se determinará según los Artículos treinta y seis y ochenta y cinco de la LACAP, con observancia a lo establecido en los Artículos ciento sesenta de la LACAP y treinta y nueve del RELACAP, en sus respectivos casos, salvo fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado, tal como lo establece el inciso segundo del Artículo ochenta y tres-A, y Artículo ochenta y seis ambos de la LACAP. **DÉCIMA QUINTA. SANCION POR INCUMPLIMIENTO A LA NORMATIVA QUE PROHIBE EL TRABAJO INFANTIL:** “Si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el Artículo Ciento Sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del Contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el Artículo Ciento Cincuenta y Ocho Romano V literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final”. **DÉCIMA SEXTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente Contrato podrá extinguirse debido a los casos siguientes: **a)** Cuando la calidad del servicio adquirido no corresponda a lo contratado según informe técnico, y **b)** Por cualquier incumplimiento de “LA CONTRATISTA” de lo estipulado en este Contrato o de otro Contrato celebrado con el Estado o se incumpla lo establecido en la ley. **DÉCIMA SÉPTIMA. TERMINACIÓN BILATERAL:** las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a “LA CONTRATISTA” y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al servicio recibido. **DÉCIMA OCTAVA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial, señalando para tal efecto como domicilio

especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a “LA CONTRATISTA”, “EL CONTRATANTE” nombrará el depositario de los bienes que se le embarguen a “LA CONTRATISTA”, quien releva a “EL CONTRATANTE” de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose “LA CONTRATISTA” a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **DÉCIMA NOVENA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** “EL CONTRATANTE” se reserva la facultad de interpretar el presente Contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, los Principios Generales del Derecho Administrativo, y demás legislación aplicable, de la forma que más convenga a los intereses de “EL CONTRATANTE” con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. “LA CONTRATISTA” expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las disposiciones que al respecto dicte “EL CONTRATANTE”. **VIGÉSIMA. MARCO LEGAL Y JURISDICCIÓN:** “LA CONTRATISTA” se somete para el cumplimiento del presente Contrato, a lo dispuesto en la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes del país afines al presente Contrato; efectuando cualquier reclamo únicamente por las vías que establecen las leyes del país, y se subordina a la jurisdicción especial de los Tribunales de esta ciudad. **VIGESIMA PRIMERA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: para “EL CONTRATANTE”: DACI, EDIFICIO DE OFICINAS ADMINISTRATIVAS Y JURÍDICAS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, FINAL DIECISIETE CALLE PONIENTE Y DIAGONAL UNIVERSITARIA, CENTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR, y para “LA CONTRATISTA”: ... En dado caso las partes contratantes cambien de dirección quedan cada una de ellas con obligación de notificarlo por escrito a la otra. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador, a los veinte días del mes de julio de dos mil veinte.

NOTA: *La Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ha modificado el documento original, elaborando esta versión pública con base al Artículo 30, relacionado con el Artículo 24, literal “c” de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP).*